

April 15th, 2019

Our ref: RD-02-29-169/13.06.2017 TON 07

SUBJECT: Answers to questions under tender procedure for - *Supply of equipment for Visitor Center “Cerje Cave” and Info Touch Screen*

Dear Sir / Madam,

Please find answers to questions and additional explanations under tender procedure - *Supply of equipment for Visitor Center “Cerje Cave” and Info Touch Screen (RD-02-29-169/13.06.2017 TON 07)*:

1. What is the estimated value of Public Procurement by lot?

We cannot give an answer to this question due procedural reasons.

2. The deadline for delivery is defined on May 10th. Please explain to us in case of delay in delivery, what are the possible consequences and how much penalties will be paid by the supplier?

Answer:

Reference: **Article 21, page 16, of “General Conditions”**

Penalties for any delay in delivery will be defined in the Contract and its supporting documents. They can go from 0.1% on a daily basis to 15% of the contract value, after which the Contract is terminated. NOTE: Eventual delay in delivery would lead to delays in other activities and would jeopardize the implementation of the project.

3. In lot 1. Item under number 3. - Spit belt, it is required to have QB buckles that are characteristic of only one manufacturer. Please confirm that it is possible to offer belts that have a different type of buckle.

Answer:

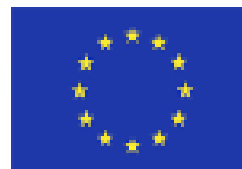
Belts with a different type of buckle will be accepted, along with the corresponding other characteristics required in the “Technical Specification”.

4. In lot 1. Item number 7. - Set for making anchorage. Please give a more detailed description of the product.

Answer:

Additional characteristics:

- Diameter 5-10 mm
- Drilling depth 60-100mm



“Increasing the tourist information services in the CBC Region”

- Working load: 10-30kN

5. In lot 1. Item under number 11. - Carabiners. Please give a detailed technical description of the product - length, gate opening, weight, load, type of closing, fabrication material.

Answer:

- Classic
- Locking system - 15 item
- Unlocking - 5 item
- Size: Length (L) = 80 – 120 mm
- Gate opening: 20-30 mm
- Material: Steel or Aluminum

6. In lot 1. Item under number 15. - Multi tool. Please refer to the detailed technical description of the product.

Answer:

- Multitool kit should contain the following parts: multi-function tools, whistle; glare flashlight; multi-function knife; compass; ...etc. It would be desirable to have a waterproof and shockproof storage box.
- Parts should be of high quality materials, made of aluminum and steel, or similar
- Multitool kit should be suitable for speleological activities.

7. In lot 1. Item under number 17. - Backpack. Please refer to the detailed technical description of the product; volume, material.

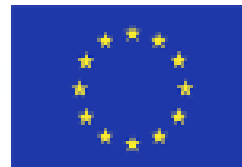
Answer:

- Suitable for speleological equipment.
- Suitable for speleological activities.
- Volume: 2 pieces of 30l-40l and 2 pieces from 60l - 70l
- Material: Preferably waterproof, nylon or similar.

8. In lot 1. Items under the serial number 7. 12 and 13. They have a CT mark indicating the manufacturer of the given product. Please confirm that you will accept products from other manufacturers and make changes to the tender documentation.

Answer:

The products of all manufacturers will be accepted, if they are in accordance with the other characteristics specified in the “Technical specification”.



“Increasing the tourist information services in the CBC Region”

1. Koja je procenjena vrednost Javne nabavke po partijama?

Na ovo pitanje ne možemo da odgovorimo iz proceduralnih razloga.

2. Kao krajnji rok isporuke definisan je 10. Maj. Molimo Vas da nam pojasnite u slučaju kašnjenja sa isporukom koje su moguće posledice i kolike penale plaća isporučilac?

Odgovor:

Referenca: Član 21, strana 16 Generalnih uslova („General Conditions“), **Article 21, page 16 of General Conditions**

Penali na eventualno kašnjenje isporuke će biti definisani u Ugovoru i njegovim pratećim dokumentima. Mogu da idu od 0,1% na dnevnom nivou do 15% od vrednosti ugovora, nakon čega se raskida Ugovor. NAPOMENA: Eventualno kašnjenje isporuke bi dovelo do kašnjenja ostalih aktivnosti i ugrozilo bi realizaciju projekta.

3. U partiji 1. Stavka pod rednim brojem 3. – Speleo pojas, zahteva se da ima QB kopče koje su karakteristične za samo jednog proizvođača. Molimo Vas da nam potvrdite da je moguće ponuditi pojaseve koje imaju drugačiju vrstu kopči.

Odgovor:

Prihvatiće se i pojasevi sa drugačijom vrstom kopči, uz odgovarajuće ostale karakteristike koje su zahtevane u Tehničkoj specifikaciji („Technical Specification“).

4. U partiji 1. Stavka pod rednim brojem 7. – Set za pravljenje sidrišta. Molimo Vas da date detaljniji opis proizvoda.

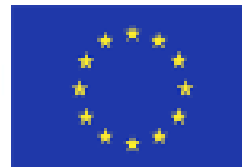
Odgovor:

- Prečnik 5-10 mm
- Dubina za bušenje 60-100mm
- Radno punjenje: 10-30kN

5. U partiji 1. Stavka pod rednim brojem 11. – Karabineri. Molimo Vas dan date detaljniji tehnički opis proizvoda – dužinu, otvor kapije, težinu, nosivost, vrstu zatvaranja, materijal izrade.

Odgovor:

- Klasični
- Zaključavajući sistem 15 komada
- Nezaključavajući 5 komada
- Veličina: (Dužina) L= 80 – 120 mm
- Otvor kapije: 20-30 mm
- Materijal: Čelik ili Aluminijum



“Increasing the tourist information services in the CBC Region”

6. U partiji 1. Stavka pod rednim brojem 15. – Multi tool. Molimo Vas za detaljniji tehnički opis proizvoda.

Odgovor:

- Multitool komplet treba da sadrži neke od elemenata kao što su na primer: Kompas, prenosna baterijska lampa, vatrogasni starter, pištaljka za hitne slučajeve, multifunkcionalne elemente za sečenje, otvaranje konzervi, otvaranje flaša, multifunkcionalni nož, testericu, klešta, makaze, cebe za hitne slučajeve, i dr. ... Poželjno bi bilo da ima vodootporno i otporno na udarce kućište.
- Delovi treba da su od kvalitetnih materijala, izrađeni na bazi na pr. aluminijuma i čelika.
- Multitool komplet treba da je pogodan za speleološke aktivnosti.

7. U partiji 1. Stavka pod rednim brojem 17. – Ranac. Molimo Vas za detaljniji tehnički opis proizvoda; zapreminu, materijal.

Odgovor:

- Pogodan za speleološku opremu.
- Pogodan za speleološke aktivnosti.
- Zapremina: 2 komada od 30l-40l i 2 komada od 60l – 70l
- Materijal: Po mogućnosti vodootporan, najlon ili sl.

8. U partiji 1. Stavke pod rednim brojem 7. 12 i 13. Imaju oznaku CT koja ukazuje na proizvođača datih proizvoda. Molimo Vas da nam potvrdite da ćete prihvatiti proizvode i drugih proizvođača i izvršiti izmenu tenderske dokumentacije.

Odgovor:

Prihvatiće se proizvodi svih proizvođača uz odgovarajuće ostale karakteristike navedene u Tehničkoj specifikaciji („Technical Specification“).